

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 73 (1955)  
**Heft:** 19

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

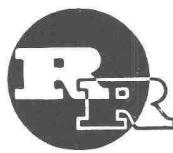
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**R. RIGLING & CO.**  
Holzkonstruktionen

Hallen  
Fabrikbauten  
Treppenbau

**Zürich - Oerlikon**

Leutschenbachstr. 44

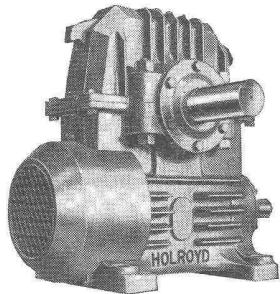
Telephon (051) 46 82 25

Briefadresse: Postfach Zürich 50

Es war ein

## HOLROYD - Schneckengetriebe

mit Wirkungsgrad von 98,2 %



In grossen Serien fabriziert — günstiger Preis.  
Ueber 50jährige Erfahrung — lange Lebensdauer.

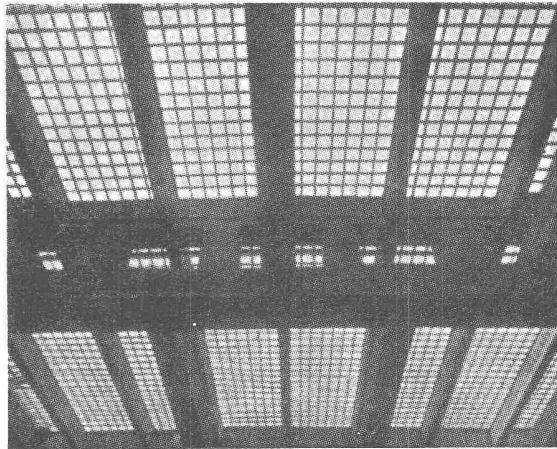
Getriebe für 0,04 bis 270 PS.

Ueber 100 Typen mit Untersetzung 5:1 bis 70:1 ab Lager Zürich.

**J. HOLROYD & Co. Ltd., Milnrow (England)**

Generalvertretung für die Schweiz:

**PAUL SCHWAB** Techn. Büro  
ZURICH 1 GESSNERALLEE 34 TEL. (051) 23 23 38



### BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserfest, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallprismen.

**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

### Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 — Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten



**WALTER J. HELLER & Co.**  
**BAUUNTERNEHMUNG**

BERN — SCHLOSSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51112

# Stahlhochbau Geilinger & Co. Winterthur




## Vorbeugen ist besser als heilen!

Die Verfilzung bereits im Holze lebender Schädlinge ist unerlässlich. Der Tätigkeit dieser Holzfeinde muss unbedingt Einhalt geboten werden, sobald ihr Vorhandensein festgestellt wird. Auf lange Sicht genügen jedoch Sanierungsarbeiten nicht, denn vorbeugen ist besser als heilen! Aus dieser Ueberlegung führen wir nicht nur ARBEZOL-SPEZIAL, das überragende Vertilgungsmittel, sondern auch BAUHOLZ-ARBEZOL für die vorbeugende Behandlung von Konstruktionsholz. Unsere ARBEZOLE enthalten DDT-Wirkstoff, der über sechzehntausendmal wirksamer ist als Karbolineum.

*Holzschutz ARBEZOL gereicht dem Holz zum Wohl!*

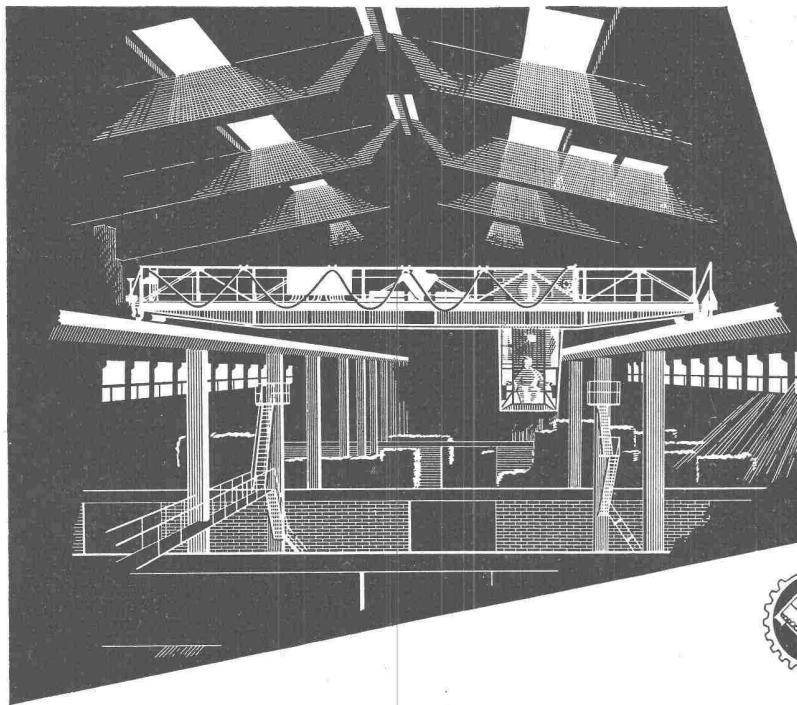
**A. BENZ & CIE. - ZÜRICH 2/38**



Spezialfirma zum Schutze verbaute Holzes

Renggerstrasse 56

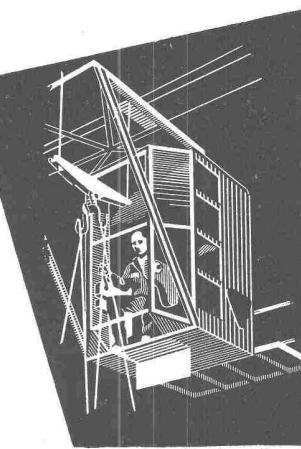
Telephon (051) 45 34 34



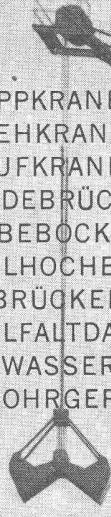
Schweiz. Reederei Basel  
Laufkran im Umschlaghof  
Tragkraft 3000 kg  
Spannweite 15 m  
Schützensteuerung  
Katzfahren : 40 m / min  
Kranfahren : Umlauf - Ge-  
triebe 70-205-275 m/min  
Hubwerk : 15-60 m / min

## HÜBSCHER + CO./SCHAFFHAUSEN MASCHINEN- UND STAHLBAU

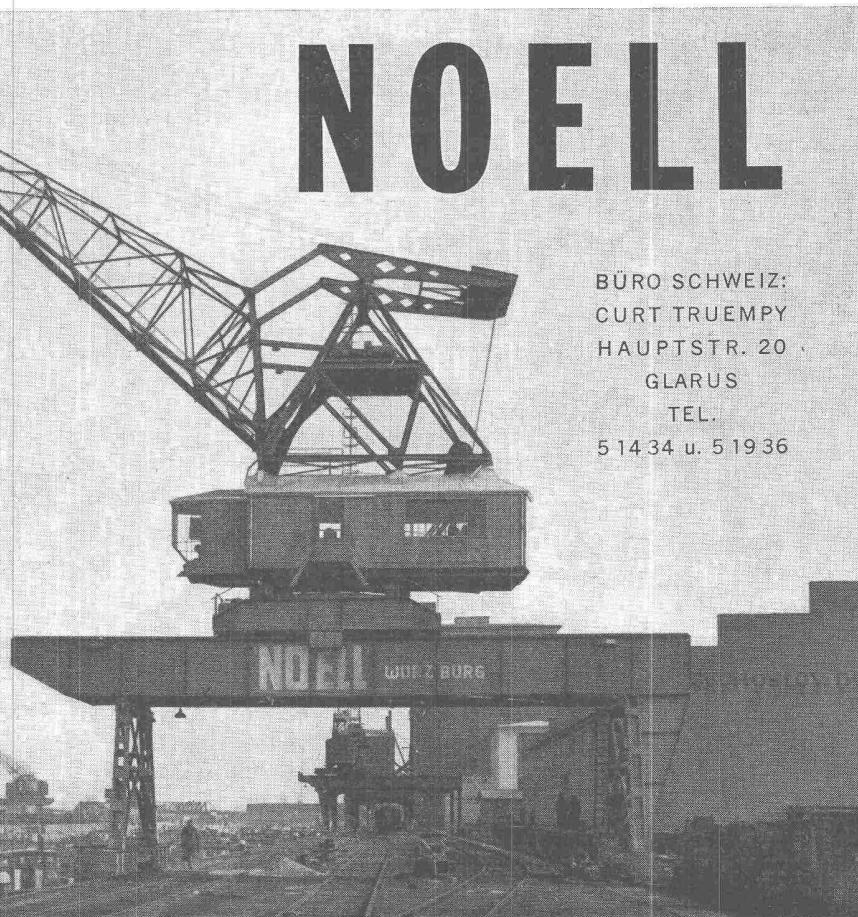
EBNATSTRASSE 131 TEL. (053) 5 35 19 / 5 53 42



WIPPKRANE  
DREHKRANE  
LAUFKRANE  
VERLADEBRÜCKEN  
HEBEBOCKE  
STAHLHOCHBAU  
STAHLBRÜCKENBAU  
STAHLFALTDACH  
STAHLWASSERBAU  
STAHLROHRGERÜSTE



# NOELL



BÜRO SCHWEIZ:  
CURT TRUEMPY  
HAUPTSTR. 20  
GLARUS  
TEL.  
5 14 34 u. 5 19 36



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellesuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE - ABTEILUNG :

- 243 Technicien électro-mécanicien pour l'exécution de projets d'installations électriques de mesures et de régulations automatiques, ainsi que pour des mises en service et des surveillances. Français. Suisse romande.
- 245 Techniker-Konstrukteur (abgeschlossene Studien), mit Konstruktionspraxis für Beratungsaufgaben bei der Maschinen-, Fahrzeug- und Apparate-Industrie. Deutsch, Französisch. Baldmöglichst. Nordostschweiz.
- 247 Dipl. Maschinen- oder Elektroingenieur, mit Praxis für Untersuchungen bzw. Versuche auf dem Gebiete der Schießtechnik, ferner dipl. Maschinentechniker für analoge Tätigkeit. Deutsche Schweiz.
- 249 Elektrotechniker für konstruktive Ausarbeitung elektrischer und mechanischer Apparate und Spezial-Kleimotoren, sowie für die Durchführung von Versuchen und Mitarbeit bei der technischen Ausarbeitung von Offerten. Mittelschweiz.
- 105 Maschinentechniker (abgeschlossene Studien), mit Praxis, für Kundenberatung und Verkauf von Förder- und Transportanlagen. Baldmöglichst. Zürich.
- 149 Elektro- oder Maschineningenieur für den Verkauf von Maschinen, Apparaten, Messinstrumenten etc. im Fernen Osten. Englisch.

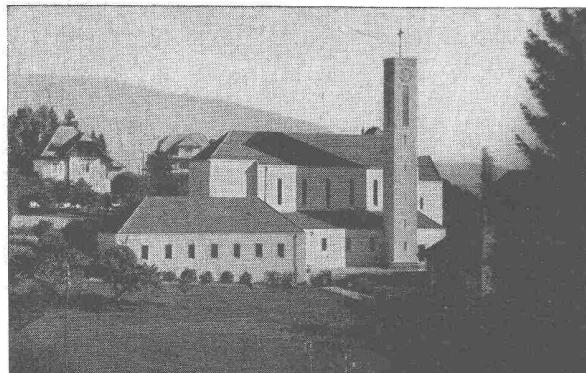
Ledig. Vertragsdauer 3 Jahre. Baldmöglichst. Schweizerische Import- und Exporthandelsgesellschaft in Shanghai.

167 Lüftungstechniker, mit Praxis für Projekt und Ausführung lüftungstechnischer Anlagen. Nordwestschweiz.

171 Ingénieur spécialisé en conditionnement d'air et réfrigération. Anglais, Français. Disposé à effectuer un stage d'information aux Etats-Unis. Compagnie Africaine du Congo. Succursale à Bruxelles.

#### BAU - ABTEILUNG :

- 594 Hochbauzeichner, mit Praxis, Planbearbeiter für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.
- 596 Hochbauzeichner, mit Praxis für Entwurf und Projektbearbeitung. Baldmöglichst. Zürich.
- 598 Hochbautechniker, mit Praxis für Architekturbüro. Baldmöglichst. Südostschweiz.
- 600 Hochbautechniker, mit Praxis für Architekturbüro. Sofort. Nordostschweiz.
- 604 Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis für die Leitung eines Architekturbüros. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 606 Dipl. Bauingenieur, mit Praxis in Hydraulik für Wasserversorgungen und Kanalisationen, ferner Bauingenieur oder Tiefbautechniker (abgeschlossene Studien), mit Praxis für Tiefbauten, speziell Strassenbauten. Baldmöglichst. Kt. Zürich.
- 608 Hochbautechniker, mit Praxis, Planbearbeiter für Projekt-, Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Zürich.
- 610 Tiefbautechniker, mit Praxis für Kanalisationen, Wasserversorgung und Strassen, als Leiter eines Zweigbüros. Eintritt Juli/August 1955. Ostschweiz.
- 612 Bauingenieur oder Tiefbautechniker, mit Tiefbaupraxis. Baldmöglichst. Kt. Bern.
- 614 Hochbautechniker, mit Praxis für Büro und Bauplatz. Baldmöglichst. Kt. Bern.



Eglise catholique de Tavannes

## BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY „LIMPET“ ASBEST-  
 Akustik- und Schallschluckbeläge  
 Feuerschutzbeläge  
 Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge an den  
 Seitenwänden und der Rückwand — 180 m<sup>2</sup> — auf bestehenden Wandputz aufgespritzt.

Nous cherchons:

1 — pour notre bureau technique à Bâle

### un ingénieur civil

ayant une bonne pratique de bureau et de chantier,  
 pour collaborer à l'établissement de projets et à  
 l'exécution d'aménagements hydrauliques à haute  
 chute.

2 — pour un chantier en Valais

### un ingénieur civil

avec quelques années de pratique, destiné à être  
 attaché à la direction locale des travaux.

Pour les deux postes, la préférence sera donnée  
 aux candidats de langue française, ayant une bonne  
 connaissance de l'allemand.

Les intéressés sont invités à remettre leur offre  
 de services, avec curriculum vitae, copies de certificats et photographie, en indiquant prétentions  
 de salaire à la Société Suisse d'Électricité et de  
 Traction (Suiselectra), St. Albavonstadt 17, Bâle.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

### 1 dipl. Ingenieur

guter Statiker, mit Praxis, als Bürochef.

### 1 junger dipl. Ingenieur

### 1 Tiefbautechniker

### 2 Eisenbetonzeichner

E. Frey, Ingenieurbureau, Olten.



STAHLROHRGERÜSTE  
H-RAHMENGERÜSTE  
SCHALUNGSTRÄGER

EINSPARUNG AN ZEIT UND MATERIAL  
DURCH RATIONELLE BAUWERKZEUGE



DECKENSTÜTZEN  
BETONMISCHER  
STAHL SCHALUNGEN

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** / 032 84123  
Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

### Städtische Baudirektion I

#### Stellenausschreibung

Beim Städtischen Tiefbauamt ist die durch Pensionierung frei gewordene Stelle eines

### INGENIEURS

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Diplom als Bauingenieur, mehrjährige praktische Erfahrung im städtischen Tiefbau, Befähigung zur selbständigen Ausarbeitung von Tiefbauprojekten (Strassen und Kanalisation). Gewandtheit im Aufstellen von Kostenvoranschlägen, im Verkehr mit Unternehmern und Untergebenen. Für die Wahl kommen nur Schweizer Bürger in Betracht.

**Besoldung:** Gemäss Klasse 4 der Personal- und Besoldungsordnung der Gemeinde Bern. Nähere Auskunft erteilt der Stadt ingenieur.

Der Stelleninhaber ist verpflichtet, in der Gemeinde Bern zu wohnen. Der Eintritt in die städtische Pensions- und Krankenkasse ist obligatorisch.

**Amtsantritt:** nach Vereinbarung.

**Anmeldefrist:** 31. Mai 1955.

**Anmeldestelle:** Städtische Baudirektion I, Bern, Bundesgasse 38.

Der handschriftlichen Anmeldung sind Lebenslauf und Ausweise beizulegen.

Bern, den 7. Mai 1955.

**Der städtische Baudirektor I:**  
Hubacher.

### Stellenausschreibung

Infolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers ist die freiwerdende Stelle des

### Direktors der Lehrwerkstätten der Stadt Bern

spätestens auf Frühjahr 1956 neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene und gründliche Fachausbildung als Maschineningenieur oder Maschinen techniker, langjährige Tätigkeit als selbständiger Betriebsleiter mit reichen Erfahrungen im allgemeinen Maschinen- und Werkzeugmaschinenbau, Freude und Begabung für berufliche und charakterliche Bildungs und Erziehungsaufgaben, Erfahrungen in der Personal führung sowie im Verkehr mit Behörden und Kund schaft. Kenntnisse der deutschen und französischen Sprache.

Besoldung und Amtsantritt nach Uebereinkunft. Weitere Auskünfte erteilt der städtische Schuldirektor.

Der Gewählte ist verpflichtet, während der ganzen Dauer der Anstellung in der Gemeinde Bern Wohnsitz zu nehmen. Handschriftliche Anmeldungen mit Ausweisen über praktische und theoretische Ausbildung sowie über bisherige Tätigkeit (keine Originale) sind bis 31. Mai 1955 an den Unterzeichneten zu richten (Adresse Bundesgasse 24, Bern).

**Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin!**

Bern, den 30. April 1955.

Der städtische Schuldirektor  
P. Dübi.

Beim Bauamt der Stadt Winterthur ist die Stelle eines

### ARCHITEKTEN

im Städtischen Hochbauamt neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom als Architekt, evtl. erstklassige Ausweise als diplomierter Hochbautechniker, mehrjährige praktische Tätigkeit in einem guten Architekturbüro, künstlerische Fähigkeiten für die Ausarbeitung von Entwürfen und Vorprojekten zur generellen Abklärung öffentlicher Bauaufgaben.

Stellenantritt wenn möglich per 1. Juli 1955.

**Anmeldungen:** Handschriftliche Bewerbungsschreiben mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften, Referenzen, Photo und Angabe der Gehaltsansprüche bis 14. Mai 1955 dem Bauamt der Stadt Winterthur einzureichen.

Gesucht für unsere Tiefbauabteilung initiativer, junger

### BAUINGENIEUR

womöglich mit einigen Jahren Praxis, vorwiegend für Projektierungsarbeiten auf Büro.

Anmeldungen sind zu richten an **Locher & Cie.**, Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich.

Gesucht auf Architekturbüro initiativer, verantwortungsbewusster

### Architekt / Bautechniker

für selbständige Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Erfahrung in Devisierung und Bauführung erwünscht. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch unt. Chiffre ZC 6148 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Alteingesessenes

**FABRIKATIONSUNTERNEHMEN**

bautechnischer Spezialitäten sucht zu gelegentlichem Eintritt Vertreter zum Besuch von Ingenieuren und Architekten in Zürich und Umgebung. Bevorzugt wird dipl.

**BAUTECHNIKER**

mit praktischer Erfahrung und kaufmännischem Einfühlungsvermögen. Geboten wird entwicklungsähnige, gutbezahlte Dauerstelle. Beitrittsmöglichkeit zur Pensionskasse.

Handschriftliche Offerten mit lückenlosem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind dem Beauftragten einzureichen.

**Conrad von Burg** Dipl. Berufsberater  
Kronenstr. 24 ZÜRICH 6/33

Gesucht

**Maschinentechniker oder Ingenieur**

in mittlere Maschinenfabrik in der Ostschweiz, für Offertwesen und Kalkulation. Bewerber mit Konstruktionspraxis, evtl. Erfahrungen im Getriebebau und Französischkenntnissen wollen ihr Angebot mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre A 2463 an Publicitas, Glarus, richten.

Ingenieurbüro der Ostschweiz sucht tüchtigen

**Bauingenieur oder Bautechniker**

als Bauführer einer interessanten Brückenbaustelle (Spannbeton). Gute Bedingungen und bei Eignung Dauerstelle. Eintritt möglichst bald.

Bewerber wollen ihre Offerte unter Angabe der bisherigen Tätigkeit, des Gehaltsanspruches sowie des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre ZV 6204 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, richten.

Demandé de suite par Bureau d'Architectes pour transformation immeubles à Genève

**TECHNICIEN-ARCHITECTE**

expérimenté, bon dessinateur, pour bureau et direction de chantier. Offres à présenter avec curriculum vitae, certificats d'études, références d'architectes et conditions de salaire sous chiffre H 46738 X à Publicitas, Genève.

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A., mit modernen Aufgaben, in Aarau

**1 Hochbautechniker**

für Projektierung, Werkpläne, Bauleitung,

**1 Hochbauzeichner**

für Werkpläne, Detailpläne, Bauführung.

Herren, die an selbständiges, rasches und exaktes Arbeiten gewöhnt sind und eine gute Fachkenntnis besitzen, bieten wir gut honorierte Dauerstelle mit angenehmen Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Lebenslauf und Zeugniskopien sind zu richten an Geiser + Schmidlin, dipl. Architekten ETH/S. I. A., Bahnhofstrasse 86, Aarau.

Gesucht zu sofortigem Eintritt auf Grossbaustelle junger

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

mit Erfahrung im Vermessungswesen (Absteckung, Stollenbau). Bei Eignung Dauerstelle. Offerten mit ausführlichem Tätigkeitsbericht, Zeugniskopien u. Photo unt. Chiffre ZU 6203 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Eisenbetonzeichner oder -techniker**

in grösseres, alteingesessenes Ingenieurbüro in Zürich, für interessante Bauaufgaben gesucht. Dauerstelle. Eilofferten sind zu richten unter Chiffre ZL 731 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Neuhausen am Rheinfall**

Die Bauverwaltung sucht für die Neuerstellung und Nachführung des Leitungskatasters

**Tiefbau- oder Vermessungszeichner**

Anstellungsdauer voraussichtlich 2 Jahre.

Bewerber, welche sich über eine abgeschlossene Zeichnerlehre ausweisen können, sind gebeten, ihre Anmeldung unter Angabe der Gehaltsansprüche und des möglichen Eintrittstermins handschriftlich an Herrn Baureferent Fischbacher, Neuhausen am Rheinfall, einzureichen.

Der Anmeldung sind die Ausweise über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit, Arbeitsproben und Photo beizulegen. Auskünfte über die Stelle erteilt der Chef der Tiefbauabteilung (Tel. 053/5 32 54).

Neuhausen am Rheinfall, den 2. Mai 1955.

Bauverwaltung.

Im Abwasserfach spezialisiertes Ingenieurbüro sucht zu möglichst baldigem Eintritt

**Dipl. Bau- oder Kulturingenieur**

oder

**Dipl. Tiefbautechniker**

Bewerber, die sich für eine vielseitige Tätigkeit und Dauerstelle interessieren, werden gebeten, ihre handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, Gehaltsansprüchen sowie frühestem Eintrittstermin zu richten an Dipl. Ing. A. Kropf, Waldmannstrasse 10, Zürich 1.

Gesucht zum Stellenantritt auf 1. Juli 1955 oder früher

**1-2 Architekten oder Bautechniker**

für selbständige Projekt- und Werkplanbearbeitung.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzangaben, Gehaltsansprüchen und Photo erbeten an Dr. Theodor Hartmann, Architekt S. I. A., Chur.

Gesucht für Büro BSA Bern einsatzfreudiger

**Bautechniker oder Bauzeichner**

mit einigen Jahren Praxis, für Büro und Bauplatz, zur Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Angabe des frühesten Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre L 11064 Y an Publicitas Bern.

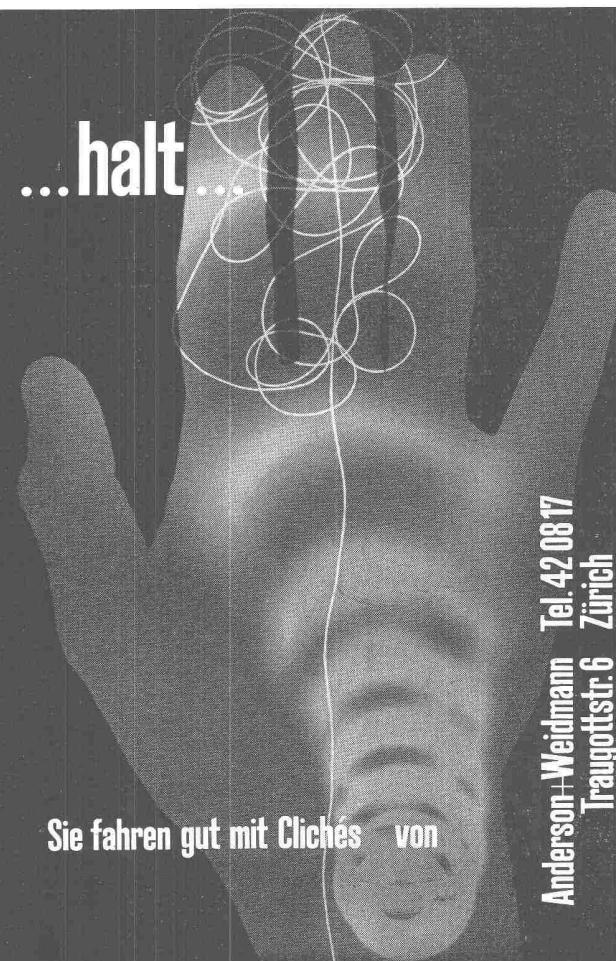
**ROTO Drehkipp-Beschläge**

in jedes Haus in jedes Zimmer an jedes Fenster

Generalvertretung der Wilh. Frank GmbH.

**K. H. AUTH** Seefeldstr. 187, Tel. (051) 34 36 15 **Zürich 8**

Lieferung nur durch den Fachhandel



Gesucht ausgewiesene

## Eisenbetontechniker und Eisenbetonzeichner

Gut bezahlte Dauerstellen.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo an Ingenieurbüro Hans Eichenberger, dipl. Ing., Zürich, Postfach 23.

Gesucht für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen ein

## Architekt oder tüchtiger Bautechniker

der geeignet ist, auch Bauführungen zu übernehmen. Eintritt baldmöglichst. Anmeldungen unter Chiffre ZG 620 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Arbeitsproben an K. Fehlmann, dipl. Arch. ETH/S.I.A., Schöftland, Aargau.

La Division des Travaux du I<sup>er</sup> arrondissement des C.F.F., à Lausanne, cherche pour sa Section technique de la voie:

## un ingénieur génie civil

Condition d'admission: Etudes universitaires complètes et diplôme d'ingénieur civil. Traitement: 8<sup>e</sup>, éventuellement 5<sup>e</sup> classe,

## un technicien en génie civil

Conditions d'admission: Etre porteur du diplôme de technicien. Traitement: 14<sup>e</sup>, éventuellement 10<sup>e</sup> classe,

## un dessinateur en génie civil

Conditions d'admission: Etre porteur du certificat d'apprentissage de dessinateur en génie civil. Traitement: 20<sup>e</sup>, éventuellement 17<sup>e</sup> classe.

Délais d'inscription: 28 mai 1955. S'adresser par lettre autographe et curriculum vitae à la Division des Travaux du I<sup>er</sup> arrondissement des C.F.F. à Lausanne.

Entrées en fonctions: dès que possible.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft, als Stütze des Chefs, in grössere Bauunternehmung des Kantons Bern

## Ingenieur oder Techniker

mit Erfahrung im Tief- und Strassenbau. Ausbaufähige Stelle.

Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit sowie Zeugniskopien sind zu richten unter Chiffre J 22131 U an Publicitas Bern.

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Für unsere Sektion Tiefbau suchen wir einen

## ZEICHNER

zur Mitarbeit bei der Projektierung von Bahnanlagen (Geleisebau, Tiefbau, Eisenbeton).

Wir verlangen abgeschlossene Lehre als Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner. Einige Praxis erwünscht.

Dienstantritt nach Vereinbarung, sobald wie mögl. Anmeldetermin: 16. Mai 1955.

Anmeldung handschriftlich, mit Zeugnisabschriften, Photo, Lebenslauf und Angaben über Familiengröße an: Bauabteilung SBB, Kreis III, Postfach Zürich 1.

Gesucht auf gut beschäftigtes Architekturbüro in Winterthur

## Architekt oder Bautechniker

für die Ausarbeitung von Werkplänen, Kostenvoranschlägen, evtl. Bauleitung. Selbständig-verantwortungsvolles Arbeiten zugesichert.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Referenzen, Angaben über Gehaltsansprüche unter Chiffre ZM 6256 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Die Schulgemeinde Frauenfeld eröffnet unter den seit dem 1. 1. 1954 im Kanton Thurgau ansässigen oder heimatberechtigten Architekten einen öffentlichen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein neues

## Sekundarschulhaus mit Turnhalle

Die Unterlagen können bei der Primarschulpflege Frauenfeld gegen Einzahlung von Fr. 40.— auf Postcheckkonto VIIIc 316 bezogen werden.

Der Betrag wird bei Einreichung eines programm-gemässen Entwurfes zurückgestattet.

Die Entwürfe sind bis zum 15. September 1955, 18.00 Uhr, an das Bauamt Frauenfeld einzureichen. Der Abgabetermin kann aus technischen Gründen nicht verlängert werden. Als rechtzeitig abgeliefert gelten auch Entwürfe, die bis 18.00 Uhr dieses Tages der Post übergeben werden.

Der Präsident der Schulvorsteherschaft.

## Wir suchen dipl. Bau-Ingenieur

mit Praxis in der statischen Berechnung von Eisenbetonkonstruktionen.

Die Tätigkeit besteht vorerst in der Mitarbeit bei der Projektierung von Kraftwerkzentralen, später ebenfalls bei Industriebauten.

Es handelt sich um eine Dauerstelle mit Pensionskasse.

Bewerber sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Referenzen und Gehaltsansprüchen einzureichen an die

Aluminium-Industrie AG., Postfach 479 Gare,  
Lausanne.

## Hochbautechniker oder Architekt

nach Zürich gesucht in seriöses, kleineres Architekturbüro mit vielfältigen Aufgaben. Offeren unter Chiffre ZW 762 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

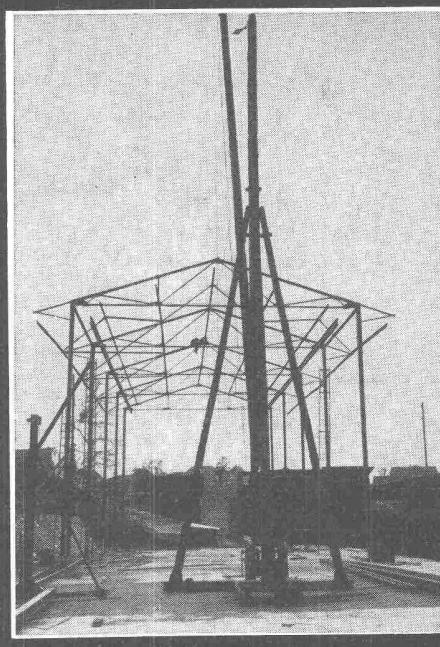
Gesucht künstlerisch begabter

## Architekt oder Bautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen, gewandter Darsteller. Gut bezahlte Dauerstelle. Eintritt sofort oder nach Ueberenkunft.

Handgeschriebene Offeren mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZV 6300 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Aus unserem Bauprogramm



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei

Basel

Brückenbau Metallbau

Schönaustr. 10

Behälter Silos Ingenieurbureau

Tel. (061) 32 46 88

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

## NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16

## FABRIK FÜR



gelochte  
gepresste  
gehämmerte  
Bleche

Blech-  
Konstruktionen

**H. Heer & Co., Olten**  
Tel. (062) 5 40 29

Zu baldigem Eintritt oder auf Herbst 1955 suchen wir

## TIEFBAUZEICHNER

für die Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen von Wasserkraftanlagen. Wir legen Wert auf genaue und zuverlässige Arbeit, Interessenahme an gestellten Aufgaben und einen flotten Arbeitsgeist und bieten den Leistungen entsprechende Salärerhöhung, eventuell zeitweise Gelegenheit zu Aussentätigkeit und eine loyale Behandlung im Rahmen eines mittelgrossen Betriebes. Schriftliche Bewerbungen mit Darstellung des Ausbildungsganges und der praktischen Erfahrungen, Referenzen und Schriftprobe sind zu richten an

### Hydraulik AG.

Ingenieurbüro, Limmatquai 1, Zürich.

Gesucht per sofort, eventuell später, tüchtiger

## Hochbautechniker

für Bearbeitung interessanter Bauaufgaben am Bodensee. — Offerten sind zu richten an **Jörg Affolter, Dipl. Arch. S. I. A., Romanshorn.**

Gesucht von Architekturbüro S. I. A. selbständiger

## Bauzeichner

für Konstruktions- und Detailpläne.

## Bauführer-Architekt

für Bearbeitung und Bauleitung (Schulhäuser, öffentliche Gebäude), als Stütze des Chefs. Eintritt 1. Juni, evtl. früher. Offerten mit Bild und detaillierten Angaben über Gehaltsansprüche etc. unter Chiffre T 36758 Lz an Publicitas, Luzern.

Kleineres, gut fundiertes Ingenieurbüro in Olten sucht zuverlässigen

## Eisenbetonzeichner

für Industriebauten. Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZK 730 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Stellenangebot

Für unsere örtliche Bauleitung in Rheinau suchen wir:

## TIEFBAUTECHNIKER

mit mindestens fünf Jahren Praxis (Bauplatz oder Büro). Bewerber mit Praxis im Kraftwerkbau bevorzugt. Eintritt auf 1. August 1955, wenn möglich früher. - Bewerbungen mit Zeugnisschriften an Elektrizitätswerk Rheinau AG., Rheinau (Zürich).

## 1 gewandter Architekt und 1 Bauleiter

auf grösseres Architekturbüro bei Stuttgart auf sofort gesucht. Auskunft über **E. Haab, Steinacker-Au** bei Wädenswil (Zürich). Telefon (051) 95 65 48.

## Jüngerer Bauingenieur

mit mehrjähriger Baustellenpraxis (Stollen-, Strassen- und Industriebau), sucht neuen Wirkungskreis als Bauführer in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro. Offerten unter Chiffre ZF 6303 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Hochbautechniker Bauführer

28 Jahre, in ungekündiger Stellung, mit fünfjähriger Praxis in der Bearbeitung von Wohnungs-, Schulhaus- und vorwiegend Industriebauten, sucht sich zu verändern.

**Geboten wird:** Selbständiges Bearbeiten von Werkplänen, sicheres Aufstellen von Submissionsunterlagen, Erfahrung in Bauleitungen und Abrechnung, Gewandtheit im Verkehr mit Bauherren und Unternehmern.

**Gewünscht wird:** Vertrauensposten in nur ganz seriösem Architekturbüro oder in Industrieunternehmung, evtl. auch Liegenschaftenbüro, mit Aussicht auf Entwicklungsfähige Dauerstellung.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten unter Chiffre B 5459 an Mosse-Annoncen AG., Basel 1.

Junger, initiativer

## dipl. Hochbautechniker

sucht neuen Wirkungskreis in gutem Architekturbüro (Zürich oder näherte Umgebung). Offerten unter Chiffre ZF 767 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Tiefbautechniker

mit sieben Jahren Praxis in Eisenbeton, Kraftwerkbau, Wasserversorgungen, Kanalisationen und Straßenbau, seit zwei Jahren als Bürochef tätig, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten sind zu richten unter Chiffre W 50883 G an Publicitas, St. Gallen.

## Dipl. Architekt ETH/S.I.A.

wünscht in neuen Wirkungskreis mit Büro- und Bauplatztätigkeit zu treten; evtl. Uebernahme einer Bauführung (eigener Wagen). Region Zürich-Olten bevorzugt. Zuschriften sind erbeten unter Chiffre OFA 6139 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

## KORRESPONDENTIN

versiert in allen vorkommenden Büroarbeiten, sucht Dauerstelle in Architektur- oder Ingenieurbüro. — Offerten unter Chiffre ZV 761 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Der Lehre entlassener

## BAUZEICHNER

sucht auf anfangs Juni Stelle in Baugeschäft, wo er sich auch als Bauführer ausbilden könnte. — Offerten unter Chiffre N 36432 Lz an Publicitas, Luzern.

Zu kaufen gesucht:

## 1 Notstrom-Aggregat

Leistung ca. 50 bis 70 kW, Stromart: Drehstrom 220/380 Volt. Angebote an das Hochbauamt des Kantons Zürich, Postfach Zürich 23.

## Das Problem

**LUFT**

beschäftigt vielerorts auch den Architekten. — Ueberfragen Sie uns diese Sorge, wir suchen immer nach der günstigsten Lösung.

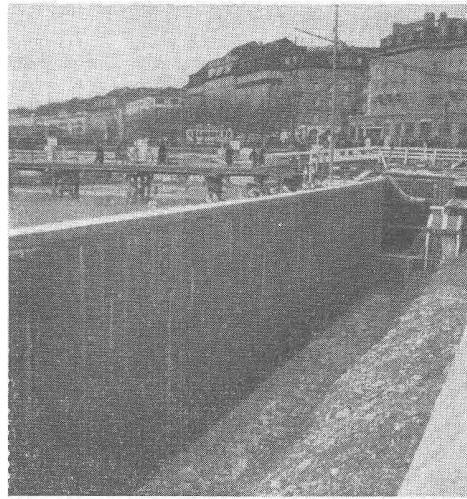
Klimaanlagen  
Luftheizung  
Luftbefeuertung  
Luftfrocknung  
Entnebelung  
Luftfiltrierung  
Ventilationen jeder Art

Referenzen in der ganzen Schweiz.  
Wir kommen gerne auch zu Ihnen.



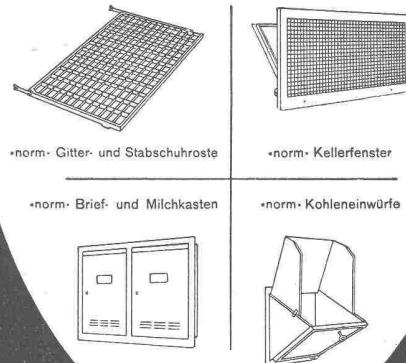
**WERA - Apparatebau AG. Bern**

Gerberngasse 23/33, Tel. (031) 3 99 11

**BAUTENSCHUTZ**

Stützmauer  
Limmatquai,  
Zürich,  
geschützt mit  
**INERTOL**

SIEGFRIED  
**keller**  
co  
WALLISELLEN-ZH TEL. 051/933232



METALLBAU AG ZÜRICH 9

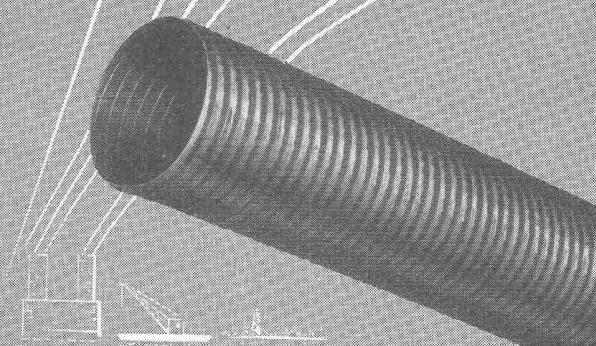
**NORM**

Bauteile

Telephon (051) 52 13 00

**UNI TUBE**  
PATENTIERT IN ALLEN KULTURSTAATEN

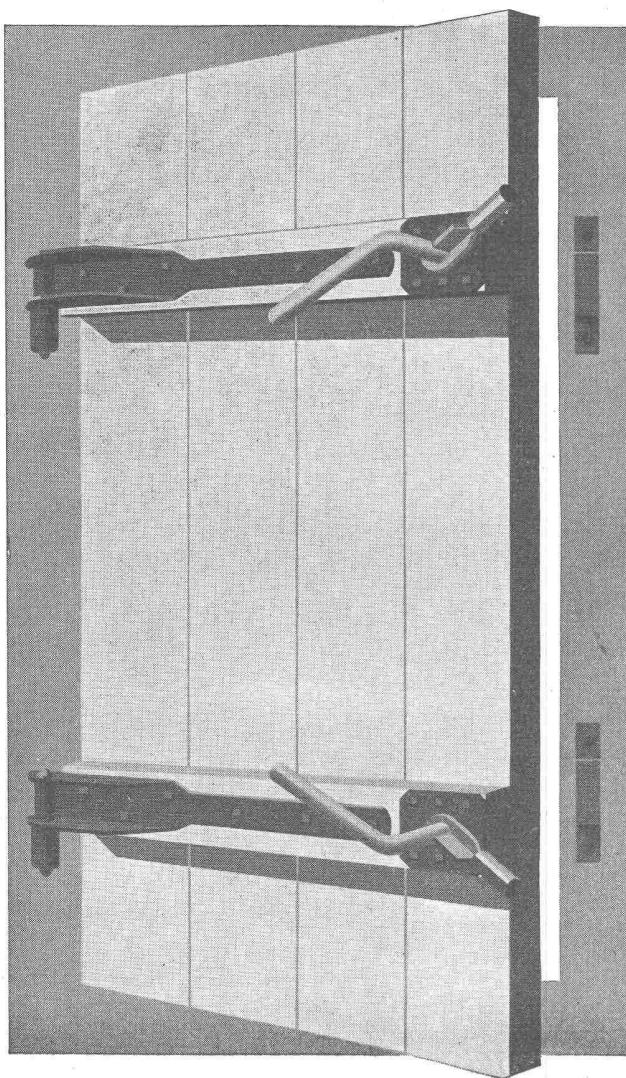
Normiert und geliefert  
für die Lee-Mc Call, Freyssinet  
und Gifford-Udall-Systeme in  
England, Frankreich, Canada,  
USA



Das neue Baurohr entspricht allen Anforderungen bezügl.  
der Kabelleitungen in Vorspannbeton und wird in ver-  
schiedenen Dimensionen und in Bünden von 25 und 50  
Meter oder auf Trommeln in grösseren Längen geliefert.

Alleinhersteller für die Schweiz:

**KOPEX MASCHINEN AG.** ZÜRICH 1 SIHLSTRASSE 43  
TEL. (051) 25 82 76 / 25 87 20

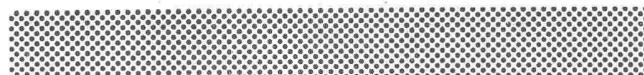


# HESCO

## Luftschutzbeschläge

(gemäss EMPA-Prüfattest Nr. 6053 vom 26. Okt. 1953)

In langen Versuchen, die wir mit der Eidgenössischen Materialprüfungs- und Versuchsanstalt in Zürich (EMPA) durchgeführt haben, sind Verschlüsse für Türen und Deckel entwickelt worden, die den heutigen Vorschriften voll und ganz entsprechen.

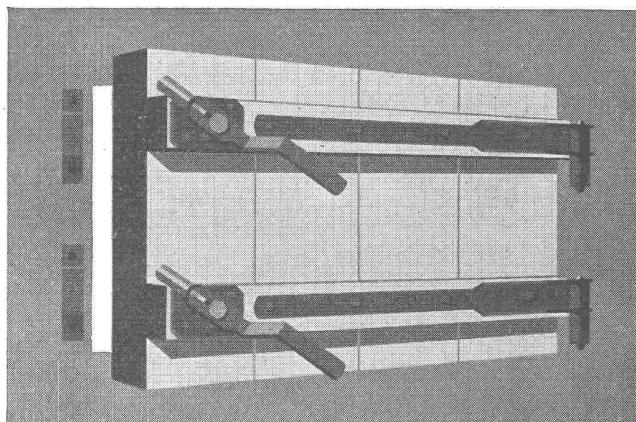


Wir garantieren eine Druckstoss-Beanspruchung, die der vorgeschriebenen statischen Belastung von 2 Tonnen/m<sup>2</sup> entspricht.

Die hier vorgelegten Beschläge können für Türen verwendet werden bis zu maximal 2 m<sup>2</sup> Türfläche. Dabei betragen die maximale lichte Breite 1 m, die maximale lichte Höhe 2 m. Irgendwelche Änderungen, sowohl der konstruktiven Ausbildung, wie auch des Materials und Vergrösserungen der Türdimensionen über die genannten maximalen zulässigen Masse würde eine erneute Überprüfung bedingen.

Die Richtlinien für den Bau von Luftschutztüren und Luftschutzdeckeln sind bei den kantonalen Ämtern für Luftschutz erhältlich. Bitte verlangen Sie unseren ausführlichen Sonderprospekt.

Verkauf durch Eisenwarenhandlungen.



*Hess & Cie.*

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik  
Pilgersteg, Rüti/ZH